

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA JOURNAL QUOTIDIEN

ABONNEMENT Par année... \$5.00 Pour six mois... 3.00 Pour quatre m... 1.00

ANNONCES Première insertion, par ligne... \$0.10 Tous les jours... 0.05

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

GRANDE ASSEMBLÉE A LA Salle Sainte-Anne, DIMANCHE PROCHAIN A 3 heures P. M.

LE CANADA Ottawa et Hull, 9 Juin 1885

MORT DE MGR BOURGET

Une des plus grandes figures de l'épiscopat canadien vient de disparaître. Sa Grandeur Mgr Bourget s'est éteint, hier après-midi, au Sault-au-Récollet, chargé d'années et de vertus.

LE MINISTRE GLADSTONE La chambre des Communes d'Angleterre a été en proie hier à la plus profonde agitation. Après un débat très violent le gouvernement Gladstone a été battu par une majorité de 12 voix.

LA ST-JEAN-BAPTISTE Discours de M. Faucher de Saint-Maurice, M. P. P.

Mesdames et Messieurs, Il y a quelques années, j'étais l'hôte d'un de mes amis qui s'est distingué dans les mers de Chine et de l'océan indien, le lieutenant de vaisseau Drouin.

Blais, Marais, Moisan, Asselin, Doucet, Oscar Pelletier et bien d'autres sont aussi connus aujourd'hui parmi vous que le sont les noms de Dambourges, de Rolette, de Salaberry.

gouffre qui se creuse devant elle. Elle disparaît au loin dans le plus fort de l'ouragan, et vous plaignez en les admirant les marins de ce vaillant esquif.

D. GARDNER & Cie. 66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

3,000 PIECES D'INDIENNES Patrons nouveaux et très jolis.

1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge.

D. GARDNER & Cie., NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS Importateurs Directs.

Blais et Thériault. LUNDI, 18 Mai, No. 73 rue Sparks

James R. Bowes ARCHITECTE Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS.

BOTTES ET SOULIERS ASSORTIMENT COMPLET de Chaussures de tous les genres, dernier style.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

Photographies GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT UN MOIS SEULEMENT Cabinet \$2.00 par Doz.

ISAIE DAZE Manufacturier Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DÉTAIL

IZAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

THEAC FROIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 R. SPARKS, OTAWA





Incendie à bord du Peerless

5.15 pm. Au moment de mettre sous presse, il nous arrive une dépêche télégraphique de Montebello nous annonçant qu'un commencement d'incendie venait de se déclarer à bord du Peerless. Dommages inconnus. Passagers sains et saufs.

LES FAITS DU JOUR

On vient de régler l'affaire Adams-Coleridge.

Il y a eu jeudi deux cas mortels de choléra à Marseille, France.

Des tempêtes désastreuses viennent de ravager le Maryland et la Virginie.

La petite vérole prend un caractère de plus en plus épidémique à Montréal et multiplie ses victimes.

La ville de Toronto a déjà payé plus de \$8,000 aux familles des volontaires qui font actuellement la campagne au Nord-Ouest.

M. Walter Shanly, notre célèbre ingénieur qui vient de parcourir une partie des Etats-Unis, dit que l'on s'y plaint beaucoup de la stagnation des affaires.

La maladie qui a emporté Mgr Bourget est une affection des organes urinaires dont Sa Grandeur souffrait depuis au-delà de vingt ans et qui, il y a quelques mois l'a conduit aux portes du tombeau.

On est à prendre des arrangements pour la prochaine exposition provinciale de Manitoba. Elle sera tenue cette année, à Saint-Boniface, sur un grand terrain donné à cet effet par Mgr Taché.

Sa Grandeur Mgr Taché, archevêque de Saint-Boniface, est arrivé hier soir en cette ville. L'éminent prélat part demain pour Montréal où il doit assister aux funérailles du regretté archevêque Bourget.

Tous les journaux ont traduit Fish Creek, désormais célèbre par le combat de Middleton avec les Métis, par l'Anse au Poisson. Nous tenons ce bonne source qu'il faut dire la Coulée du Poisson.

La commission chargée de régler les réclamations des Métis a terminé ses travaux à la grande satisfaction de toutes les parties intéressées. Le rapport de la commission sera immédiatement transmis à Ottawa.

Une dépêche de Saskatchewan Landing annonce l'arrivée en cet endroit, du juge Rouleau, de M. George Applegarth, instructeur agricole des sauvages, et de M. Rae, agent des sauvages, en route pour Battleford.

Encore un député des Communes qui vient de disparaître. M. Benson, député de South-Grenville, est mort subitement, hier matin, à sa résidence, à Cornwall. Il était âgé de 57 ans. C'était un franc conservateur et un homme estimé de tous ses collègues.

On lira avec intérêt la superbe harangue patriotique prononcée dimanche dernier aux Chaudières par M. Faucher de St Maurice, M. P. P. Demain nous donnerons une analyse du remarquable discours prononcé par l'honorable M Royal dans la même circonstance.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield, 3 juin

LE MONDE ET LA VILLE

Un Typographe s'entendant sur les ouvrages de ville (Jobs), trouvera de l'emploi permanent, en s'adressant de suite au bureau du Canada.

La Cour du comté de Carleton s'ouvre aujourd'hui au palais de justice de la ville. Le rôle des causes est bien rempli et l'on s'attend à une longue session.

La ligne d'omnibus ouverte sur la rue Rideau par M.G. Gratton est fort patronnée. Nos félicitations à notre entreprenant concitoyen.

Habillement complet, dernier goût, à très bon marché. CHABOT et BELLEMARE, No. 529, rue Sussex.

L'assemblée patriotique que nous annonçons, hier, comme devant avoir lieu vendredi soir prochain, à la salle Ste Anne, est remise à dimanche, à trois heures de l'après-midi, afin de faciliter la classe ouvrière et tous ceux qui désirent y assister.

Le lieutenant-colonel R. B. Robbins, représentant des Etats-Unis en cette ville, a été hier soir l'objet d'une démonstration sympathique de la part du maire et de ses amis d'Ottawa, à l'occasion de son départ pour la grande république américaine. On lui a présenté une adresse et offert un banquet au Grand Union. Notre député M. Tasse était présent et a répondu à la santé de la Chambre des Communes.

Quelques jeunes garçons demeurant dans le voisinage de l'école centrale de la partie est, s'amusaient à jeter des pierres sur les élèves de cette institution. Vendredi dernier un de ces jeunes garçons en lançant une pierre a fait un bleu à un jeune élève du nom de McGilton. Jusqu'à présent, le coupable n'a pu être identifié, mais si on parvient à le découvrir, il peut s'attendre à être poursuivi et vigoureusement puni.

Les suédois résidents dans la ville, quoique peu nombreux encore, ont formé le projet de se constituer en société de bienfaisance, dans le même genre que les autres sociétés de la ville. Ils ont décidé aussi d'avoir une fête particulière dans le cours de l'été, mais on ne sait encore si l'on organisera un pique-nique ou un concert. Leur nombre va toujours grandissant et il n'est pas hors de propos qu'il fraternisent ainsi.

Nous avons déjà eu occasion de signaler l'esprit d'entreprise d'un de nos jeunes concitoyens M. Gédéon Gratton, et nous sommes heureux d'enregistrer une nouvelle bonne note à son crédit, aujourd'hui. Il vient d'ouvrir une ligne d'omnibus sur la rue Rideau, à partir du bureau de poste jusqu'à l'hôpital anglais. Le prix de passage est de 6 centimes ou 5 centimes pour ceux qui achèteront des billets à l'avance. Le service se fera de 8 hrs. du matin à 10.30 p. m.

La journée et la soirée d'hier ont été particulièrement froides. Un fort vent du nord qui n'a cessé de souffler tout le temps, faisait trouver bien utiles les paletots. C'est la journée la plus froide que nous ayons eue depuis bien longtemps. Aujourd'hui, la température se maintient aussi basse. Espérons cependant que la chaleur va nous arriver une bonne fois. Ces changements subits de température ne peuvent être que funestes et causer des maladies quelque peu sérieuses, à part bien entendu les rhumes et tout ce qui s'en suit. Après un temps comme celui-là les rhumatismes pourraient bien venir à l'ordre du jour. Cet été aussi bizarre qu'exceptionnel va-t-il se continuer longtemps encore ?

M. A. St. Pierre, hôtelier de la rue York, a été, hier, l'objet d'une mystification de fort mauvais goût de la part d'un mauvais plaisant qui a fait courir le bruit de sa mort soudaine, juste dans le temps où il se trouvait dans un endroit hors de la ville où il s'occupait de certaines spéculations. La famille de M. St. Pierre, informée de cette prétendue mort, envoya de suite un de ses parents qui le trouva bien portant, gai et dispos. Cette heureuse résurrection sécha bien des pleurs et ramena en un instant le calme dans une famille éplorée. Les lois ont des peines très sévères pour ces sortes d'offenses, et il serait bon qu'elles soient parfois appliquées. M. St. Pierre, qui est très estimé dans la ville, a dû s'apercevoir hier qu'il avait un grand nombre d'amis par l'empressement que tous ont mis à aller prendre des nouvelles de sa santé. Le Free Press et le Sun, qui avaient annoncé cette fausse nouvelle, vont être obligés de rengainer une fois de plus.

AVIS SPECIAUX

Si vous craignez de devenir consumptif à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies. 30 cts la bouteille.

Sirope des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q. 9 oct

Telegraphie d'alarme pour le feu

LISTE DES BOITES A SIGNAUX

Table with 2 columns: Boite, Localité. Lists various locations and their corresponding alarm box numbers.

MARCHE D'OTTAWA

Table with 2 columns: FARINES, GRAINS, LEGUMES, VOLAILLES, VIANDES, DIVERS, PEAUX INSPECTÉES. Lists market prices for various goods.

DECES

Le 8 juin, à l'âge de six ans et trois mois, Rosalind, enfant de Xavier Lefebvre. Ses funérailles auront lieu mercredi, le 10 courant. Le convoi funèbre quittera la résidence de son père, No 71, rue St André, à 3 1/2 p.m. pour se rendre à la Basilique et de là au Cimetière Notre-Dame. Les parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ARTICLES DE MODES EN GROS ET EN DETAIL

Nonobstant les ventes considérables des dernières quatre semaines, mon stock de Chapeaux garnis et non garnis demeure sans rival dans la cité par la variété et la réduction dans les prix, qui sont parfois même plus bas que les prix en gros.

Plumes d'Autruches, Fleurs Françaises, Nouveaux chapeaux en soie, Nouvelles ceintures, Nouveaux chapeaux de fantaisie en laine.

et autres articles qui nous arrivent chaque jour, et complète mon stock dans toutes ses branches. Rappeler-vous que toutes les marchandises sont marquées de leurs prix, et qu'il n'y a point de second prix.

A. Woodcock, Magasin Spécial de Modes, 39, RUE SPARKS.

SOUSSIONS

Des soumissions pour l'érection d'une chapelle à Casselman, comté de Russell, Ontario, seront reçues par les soumissionnaires jusqu'au 30 juin prochain inclusivement. Les plans et spécifications pourront être examinés à Casselman ou à St Albert en s'adressant aux soumissionnaires qui ne s'engagent pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

REV. A. PHILIP PÈRE, Curé St. Albert. OLIVIER QUESNEVILLE, J. P. Casselman.

Mortgage Sale

There will be offered for sale, by Public Auction, at 12 o'clock noon, on THURSDAY, the 18th day of June next, 1885, at the office of L. A. Olivier, No. 569 Sussex street, in the City of Ottawa, under the power of sale contained in a certain mortgage, which will be produced at the time of sale, Lot lettered T, on the west side of Rose street, in the City of Ottawa, which lot appears on the registered plan of Villa Lot Number Three on the south side of Park street, and Villa Lot Number Three on the north side of Ottawa street, in the City of Ottawa.

L. A. OLIVIER, Vendor's Solicitor. Dated Ottawa, 27th May, 1885.

MADAME LESSARD, No. 93 Rue Water.

Sollicite le patronage des dames et de la jeunesse pour la confection des vêtements pour dames, messieurs et enfants, à des prix très réduits et coupe parfaite. On sollicite une visite.

Obligations Canadiennes à 5 pour cent

CEUX qui possèdent en Canada des obligations à 5 pour cent rachetables à Londres le 29 juin courant et qui désirent les convertir en obligations de 4 pour cent peuvent le faire en donnant avis de leur intention à cet effet au Département des Finances à Ottawa dans l'intervalle de dix jours à compter d'aujourd'hui. Les termes sont une extension d'intérêts pendant vingt-quatre ans et demi, à compter du 1er juillet prochain, au taux de 4 pour cent; le capital étant rachetable le 1er janvier 1910. En sus des intérêts à 5 pour cent dus le 1er juillet, les porteurs d'obligations qui feront la conversion susdite recevront dans le même temps un bonus de 1 pour cent. S'il n'est pas converti, le capital sera payé à Londres.

FRED TOLLER, Député Ministre des Finances pro tempore. Département des Finances, Ottawa, 6 juin, 1885.

Hotel du Castor, 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

E. CHEVRIER, propriétaire, Ottawa, 18 déc. 1884.

Mlle A. McDONALD, Ci-devant de la maison Beckett & McDonald, à certainnement.

L'assortiment le plus complet et des mieux choisis.

D'ARTICLES DE MODES, Prix modérés, vu que ce stock a été acheté pour argent comptant. 521 RUE SUSSEX.

PLUMES D'AUTRUCHES

Frisées, Nettoyées et Teintes Dernières Couleurs et Goûts

DE LA SAISON En Un Jour Après l'ordre Donné

VIEUX CREPE REMIS A NEUF Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.)

ALPHONSE JULIEN, Entrepreneur de Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa, Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

Grande Vente à Sacrifice

PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray, 16 déc

MANUFACTURE D'ouvrage en Fil de Fer

ROBERT ORR, 346 RUE WELLINGTON OTTAWA

Ouvrages en fil de fer de toutes descriptions et de première classe. Grilles pour banques et bureaux: une spécialité. Guillaiges pour chassies, clôtures en fil de fer, bacs à bouquets, paniers, tamis à charbon et à sable, cribles, couchettes, etc. etc. 29 avril

NOUVEAU MAGASIN DE FRUITS

H. CORRIVEAU, Pâtisseries, Fruits, Légumes, Cigares, etc. No. 253 1/2 Rue Wellington, OTTAWA.

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie. Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAI de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soumissionnaire ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées. Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

7e... Par année... Pour six moi... Pour quatre... Édition... Pour l'ann... Po... LOUIS L... ASS... Salle... DIMAN... A l'ocasi... 24 JU... Il y aura d... la musique... Tous les c... Paroisses en... assister... L. A. OLIV... Sec.-A... LE... Ottawa... REVEN... Voici l'é... dépense au... Douanes... Accise... Postes... Travaux pub... chemins de... Divers... Revenus au... Dépenses au... Revenu total... Dépense total... C'est un... geant et qu... pas atteint l... tarif de re... tendent les... Ce splen... si fiérem... rivière, n'es... de ruines... les détails... détruit... Il est fier... eu de pertes... que le bate... que les capi... ciers tels... Grâce à leu... froid, tous... s'échapper... de légères... Le capita... héroïque... flamme lui... abandonne... lutte contr... Tous ses a... secondé ju... Ce bate... incessamm... fer, ni les... dommages... pour Prin... de sorte qu... par eau ne... Bien d... vont se tr... de cet ince... HF